

根据新课标编选 **新** 小学生课外必读



ERTONG 儿童文学助读
WENXUEZHUDU

伴随儿童成长并影响孩子一生的
经典儿童文学名著

八十天环游地球

原著 法/儒勒·凡尔纳

北京教育出版社





ERTONG 儿童文学助读
WENXUEZHUDU

八十天环游地球

原著 法/儒勒·凡尔纳
编译 曾 健
插图 李英子



北京教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

儿童文学助读/《儿童文学助读》编委会编. —北京:

北京教育出版社, 2002. 1

ISBN 7-5303-2510-8

I. 儿... II. 儿... III. 文学—世界—小学—课外
读物 IV. G624.203

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 083621 号

儿童文学助读
八十天环游地球
BASHITIANHUANYOUDIQU

(法)儒勒·凡尔纳/原著

编译:曾 健 插图:李英子

*

北京教育出版社出版

(北京北三环中路6号)

邮政编码:100011

网 址: www.bph.com.cn

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

北京市京东印刷厂印刷

*

850×1168 32开本 165印张 2700千字

2004年1月第2版 2004年1月第1次印刷

ISBN 7-5303-2510-8/G·2483

总定价:240.00元(共30册)

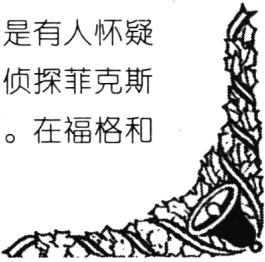
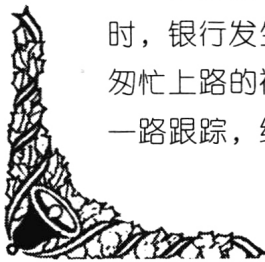


导 读

儒勒·凡尔纳（1828—1905）生于法国的一个律师家庭，是现代“科幻小说之父”。

凡尔纳是一位多产作家，一生共完成 104 部作品。他的全部科幻小说以《在已知和未知的世界中奇妙的漫游》为总书名，被誉为 19 世纪自然科学的大百科全书。他的作品被译成 50 多种文字在世界各地流传，有多种科幻小说还被搬上银幕，常演不衰。

在天上还没有飞机，而火车、轮船的速度也远不及现在的年代，一位英国绅士与朋友打赌，说只要八十天，他就能环游地球一周，并以自己在银行里的两万英镑作为赌注。本书讲述的就是这位叫福格的绅士环游世界的冒险经历。



在福格与他的仆人“路路通”动身上路时，银行发生了巨款丢失案，于是有人怀疑匆忙上路的福格就是那个窃贼。侦探菲克斯一路跟踪，给他制造了不少麻烦。在福格和



仆人重新踏上英国领土的时候，菲克斯突然将福格逮捕归案。眼看八十天的时间就要到了，福格却无能为力。

福格在旅行中还遇到了许多艰难曲折，比如恶劣天气、火车事故、劫匪抢劫列车等等，面对这些，福格镇定自若，应付自如，处处表现出他的绅士风度和坚毅果敢、勇于助人的品格。比如他冒着生命危险，从狂热的本得尔坎德土邦人手中救下为土王殉葬的美女艾乌达。艾乌达在随福格走完整个旅程回到英国后，深深地爱上了这个外表冷漠、内心善良而富有侠义精神的绅士。在福格以为自己已经输掉这场打赌，有可能从此穷困的时候，艾乌达却向他表达了自己的爱情。

本书情节紧张，一环扣一环，极富戏剧性，读来让人爱不释手。



人物介绍



菲勒斯·福格

一位刻板、守时、外表冷漠、内心热情的英国绅士。他在危难面前总表现得镇定自若，这完全源自于他丰富的阅历和强大的自信。在他冷冰冰的外表下，隐藏着强烈的对生命的热忱。他从不放弃希望，无论前面的道路是怎样的艰难，他总是坚持到最后一刻。



若旺·路路通

有着法国人特有的热情、浪漫的性格。他由于性格淳朴、冲动、莽撞，总是不停地闯祸；可也因为他的机智和忠心耿耿，在危机关头救了艾乌达。后来又冒着生命危险救了全列车的人。

人物介绍



菲克斯

英国皇家侦探，愚蠢而又偏执。他对自己认为有盗窃银行巨款嫌疑的福格先生穷追不舍，给福格的环球旅行设置了许多障碍，使福格在一路上陷入重重麻烦之中。



艾乌达

一位接受英国教育长大的印度女人，她曾经是印度当地一位土王的妻子。土王死后，她被强行拉去殉葬，被福格主仆从烈火中救出。旅途中同生共死的经历，使她深深地爱上了救命恩人福格。在福格将破产时，她向他表达了自己纯洁的爱情。



目 录

古板绅士与新来的仆人	(1)
打赌	(6)
马上出发	(10)
菲克斯侦探	(14)
仆人路路通	(21)
骑在大象背上	(26)
美丽的艾乌达	(36)
“土王”复活	(45)
火车继续前进	(51)
接受审判	(56)
在仰光号上	(63)
海上暴风雨	(70)
菲克斯的阻击	(74)
船已经开走了	(82)
求救信号	(89)
路路通落难	(98)



马戏团的小丑	(106)
在地球的背面	(114)
旧金山的选举风波	(118)
冒险过危桥	(122)
火车遭劫	(127)
雪橇之旅	(137)
福格船长	(144)
只差五分钟	(152)
求婚	(156)
今天是星期六	(161)



古板绅士与新来的 仆人

19 世纪 70 年代，在英国伦敦美丽的柏灵顿花园里住着一位名叫菲勒斯·福格的绅士，他是改良俱乐部的成员。他平常不大爱说话，总是**独来独往**，而且看起来还非常有钱（谁也猜不准他哪儿弄来那么多的钱！）。福格先生知识渊博，假如你能有幸听到他讲话的话，你还会发现他有着超人的预见力，并且沉着精明。

大家也搞不清他是不是真正的伦敦人，反正他总是显得那么**神秘莫测，引人注目**。

福格先生的时间观念很强，行动像时钟一样准确。他既没有亲人，也没有知心朋友，只是喜欢到俱乐部看看报纸或是玩玩桥牌。他每天精确的作息时间是这样安排的：中午 11 点半准时从家里出发去改良

【独来独往】

dú lái dú wǎng

形容毫无挂碍地独自往来行走。也比喻不仰仗他人，全靠自己。

【神秘莫测】

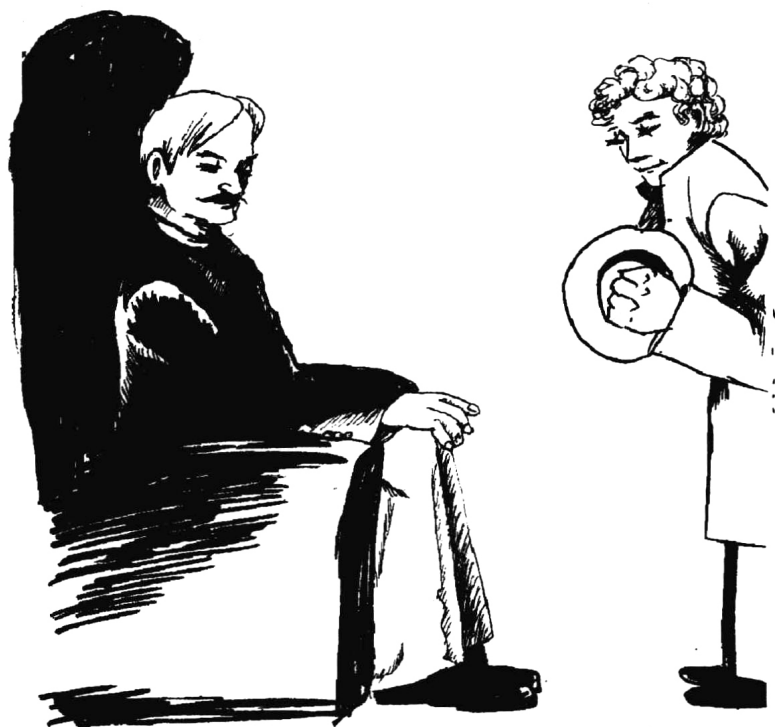
shén mì mò cè

形容极端秘密、巧妙，谁也难以摸清底细。

【引人注目】

yǐn rén zhù mù

吸引人注意的目光。



俱乐部，路上所需脚步的次数分别是右脚 575 次，左脚 576 次。12 点 47 分结束进餐并离开餐厅。3 点 45 分他读完《泰晤士报》，就开始阅读《标准报》，然后吃晚饭。5 点 40 分他又在阅览室阅读《贝尔美尔报》。6 点 10 分，福格和其他几个俱乐部成员玩桥牌，直到踩着午夜 12 点的钟声回家，并且马上睡觉。他严格的作风和生活规律有时会让人觉得他不近人情，甚至有些**不可理喻**。比如他在 10 月 2 日这一天将他的仆人辞退了，理由是什么呢？就是因为他给主人送来的刮胡子水是**华氏** 84 度，而不是平常的 86 度。

11 点钟，福格先生**正襟危坐**地在家等待着他的新仆人前来报到，他双眼直视着他那架走时精确的钟，因为他们约好在 11 点到 11 点 30 分见面。

11 点 27 分时，响起了轻轻的扣门声。进来的是一位三十岁左右的年轻人，他彬彬有礼地向福格先生鞠了一躬。菲勒斯·福格先生开口说：

【不可理喻】

bù kě lǐ yù

不能用道理使他明白，不讲道理。

【华氏】

huá shì

英、美计量温度的一种标准代号。华氏 32 度相当于摄氏零度。

【正襟危坐】

zhèng jīn wēi zuò

理好衣襟，端端正正地坐着，形容严肃或拘谨的样子。





【遗憾】

yí hàn

让人失望。



“我想你是叫约翰，法国人？”

“很遗憾，先生，我叫诺旺·路路通。”

这个面色红润的年轻人和气地说。接着，他一口气陈述了他这几年的简历：当过歌手；当过体育教师；马戏团马术演员；消防队小班长等等。最后，他表达了自己的愿望，现在非常想过安稳的管家生活，尤其是想当英国绅士的管家。福格先生听完路路通的叙述，并不感到惊讶，他只是平淡地说：

“哦，我听别人**推荐**你，知道你
很能干。很好，从现在起，也就是
1872 年的 10 月 2 日星期三上午 11
点 29 分，你开始为我工作。”

“天啊，他简直就像蜡像一样刻
板！”

路路通不由自主地**嘀咕**着，但
他还是为福格先生能收留他而感到
欣慰。看着福格先生在 11 点半时戴
着丝质礼帽，拄着文明棍，不紧不慢
地迈着方步去俱乐部了，他圆圆的
脸上止不住洋溢着喜悦的笑容，开
始仔细打量着这所陈设精致的房子
并按福格先生临走时的吩咐打扫收
拾房间。他，巴黎人路路通终于如愿
以偿给一位英国绅士当管家了！

【推荐】

tuī jiàn

把好的人或事物介
绍给他人或组织，
希望能够被任用或
接受。

【嘀咕】

dī gū

小声地自言自语。





【通常】

tōng cháng

一般情况,平常。

【轻而易举】

qīng ér yì jǔ

形容很容易做到。



打 赌

这一天的6点10分,俱乐部几个成员都凑齐了,他们之中有好几位都是伦敦上流社会著名的银行家或各行业中的顶尖人物。大家围坐在壁炉旁,一边玩牌一边聊着一些大家感兴趣的话题。**通常**福格先生都不怎么发表意见,他安安静静地出牌,经常还能大胜而归。今天,牌友们又谈起了三天前在英格兰银行被人拿走的巨额钞票的事件。

那么,一大包总值五万五千英镑的钞票怎么会**轻而易举**地被贼从总出纳员的桌上盗走的呢?

原来英格兰银行的规矩是对自己的顾客有充分的信任感,所以银行没有设警卫,也没有安装防护栏,因此盗窃案就发生了。不过,伦敦警察的反应速度很快,警察和侦探被火速地派往各港口、火车站。当然,

银行**许诺**的一大笔奖金对侦探们来说也很有吸引力。绅士们也在谈话时显得神采飞扬，当他们在争论到罪犯的身份时，福格先生接过工程师斯图亚特的话说：

“先生们，我看到《每日电讯报》上说他是一个绅士。”

“不管他是什么人，我相信英国警方一定能抓住他。”银行家拉尔夫肯定地说。

“我看不见得，”斯图亚特争辩说，“这个窃贼一定是个机灵鬼，他谋算这件事决不是一天两天了，他一定会找个安全的地方躲起来，何况世界这么大！”

“世界大吗？现在只需3个月就能环游地球一周！”拉尔夫回敬道。

“只要八十天就够了。”福格先生轻轻地说，“《每日电讯报》列出了最新的估计时间表”。

拉尔夫对这一说法显然不相信，他**坦言**这也就是一些惯于搞理论的人干的。他老成地对福格说：“福格先生，路上所遇的**恶劣**天气、**逆风**、船只失事、火车事故等问题您

【许诺】

xǔ nuò

答应，应承。

【坦言】

tǎn yán

坦率地说。

【恶劣】

è liè

很坏。

【逆风】

nì fēng

跟行动方向相反的风。





【英镑】

yīng bàng

英国的本位货币。

【支付】

zhī fù

付出。

【赌注】

dǔ zhù

赌博时押的财物。



都考虑过吗？一味地相信报纸上的那一套是靠不住的！”

“所有偶然因素都包括在内了。”福格在争论时仍忘不了准确无误地出牌。

斯图亚特一边轻轻地摇着头，一边洗牌，说：“理论上你是对的，可实际上……”

“实际上也如此，斯图亚特先生。”

“是吗？如果您坚持这么说，我倒愿意出四千**英镑**打赌，看看您是怎样在八十天内环游地球的。你的意见怎么样？”

“好吧，我同意。”

“咱们就这么说定了！您什么时候动身？”

“马上，如果旅行费用由您**支付**的话，”福格轻松地说。“别开玩笑！继续打牌吧，先生们！”银行家沙利温制止道。

“你们输了！”福格扔下手中的牌，“真正的英国绅士是不随便开玩笑的！我愿意拿出在巴林银行存的两万英镑做**赌注**，与你们当中的任